



Crna Gora  
Uprava za šume

Adresa: M. Tošića br. 4  
84210 Pljevlja, Crna Gora  
tel: +382 52323578  
fax: +382 52323730  
[www.upravazasume.me](http://www.upravazasume.me)

Br: 5614/20

27. Jun. 2019 .

Tenderska komisija za sprovođenje postupka davanja šuma u državnoj svojini na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, formirana rješenjem Uprave za šume, broj 3687 od 08.05.2019. godine, na osnovu čl. 6 st. 1 i 4, 15, 16 i 17 Uredbe o prodaji i davanju u zakup stvari u državnoj imovini („Sl. list CG“, br. 44/10), i člana 4 stav 2 Odluke Vlade Crne Gore o davanju šuma u državnoj svojini na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, br.07-229 od 31.01.2019. godine („Sl.list CG",br.07/19 ), a u vezi sa članom 18 Zakona o upravnom postupku („Sl.list CG",br.56/14,20/15,40/16), u postupku po Javnom pozivu 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, d o n o s i :

#### **ODLUKU**

**Odbija se kao neprihvatljiva** ponuda ponuđača DOO “Ajša” Rožaje, za GJ „Crnja Ibarac“, odjeljenje br.34b, u Područnoj jedinici Rožaje, iz razloga neispunjavanja uslova iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

**Odbija se kao neprihvatljiva** ponuda ponuđača DOO “Nikola” Berane, za GJ „Crnja Ibarac“, odjeljenje br.34b, u Područnoj jedinici Rožaje, iz razloga neispunjavanja uslova iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

**Odbija se kao neprihvatljiva** ponuda ponuđača DOO “Pelengić Trade” Bijelo Polje, za GJ „Crnja Ibarac“, odjeljenje br.34b, u Područnoj jedinici Rožaje, iz razloga neispunjavanja uslova iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu,

broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

**Odbija se kao neprihvatljiva** Zajednička ponuda ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje, za GJ „Crnja Ibarac“, odjeljenje 34b, iz razloga neispunjavanja uslova iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Saglasno Odluci Vlade Crne Gore o davanju šuma u državnoj svojini na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, br.07-229 od 31.01.2019. godine, Uprava za šume je objavila Javni poziv 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine, i Izmjene i dopune Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, u dnevnom listu "Nova Pobjeda" i na internet stranici Uprave za šume [www.upravazasume.me](http://www.upravazasume.me)

Na Javni poziv za predmetno odjeljenje svoju ponudu su predala 4/četiri ponuđača: doo "Ajša" Rožaje; doo"Nikola"Berane; doo"Pelengić Trade" Bijelo Polje i zajednička ponuda ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje. Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije koja čini sadržaj dostavljenih ponuda i utvrđivanja operativnih kapaciteta "maksimalne zapremine" sirovine koja se može dodijeliti ponuđačima, utvrdila: da je ponuda ponuđača doo "Ajša" Rožaje, neprihvatljiva iz razloga što ista nije dostavljena u skladu sa uslovima iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije; da je ponuda ponuđača doo"Nikola"Berane, neprihvatljiva zbog neispunjavanja uslova Operativnih kapaciteta za korišćenje šuma – utvrđivanje "maksimalne zapremine", koja se shodno uslovima Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije, može dati ponuđaču na korišćenje; da je ponuda ponuđača doo"Pelengić Trade" Bijelo Polje, neprihvatljiva zbog neispunjavanja

uslova Operativnih kapaciteta za korišćenje šuma – utvrđivanje “maksimalne zapremine”, koja se shodno uslovima Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije, može dati ponuđaču na korišćenje, i da je Zajednička ponuda ponuđača DOO „Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo "Šekom Kalač Š" Rožaje, doo "Prizma mont" Rožaje, doo "Azra kom" Rožaje, doo "Zlatni krš" Rožaje, doo "Bralić kompani" Rožaje, doo "Drvomontaža" Rožaje, doo "Dženo" Rožaje, doo "Delta comerc" Rožaje, doo "Zoro trade" Rožaje, doo "Jela komerc" Rožaje, KD "Sloga" Rožaje i doo "Wood Processing" Rožaje, neispravna iz razloga neispunjavanja uslova iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije ponude ponuđača doo "Ajša" Rožaje, koja čini sadržaj ponude, utvrdila da je ista neispravna i neprihvatljiva iz sledećih razloga:

1. Ponuda ponuđača doo "Ajša" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva jer isti ponuđač, nije uredno izmirio obaveze po osnovu poreza i doprinosa na lična primanja zaposlenih radnika. Naime, tačkom 4 Javnog poziva – USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, u dijelu dokazivanja OPŠTIH USLOVA, pod tačkom 2) propisano je (citiramo:” Dostavi dokaz od strane organa državne uprave nadležne za poslove poreza (Poreska uprava), da su uredno prijavljene, obračunate i izvršene sve obaveze po osnovu poreza i doprinosa i po osnovu koncesionih i drugih naknada do 90 dana prije dana javnog otvaranja ponuda, u skladu sa propisima Crne Gore”). Detaljnim uvidom u ponudu ponuđača doo "Ajša" Rožaje, utvrđeno je da je ovaj ponuđač, u dijelu dokazivanja predhodno navedenog OPŠTEG USLOVA, dostavio Uvjerenje Poreske uprave, P.J.Berane, Ekspozitura Rožaje br.03/15-03-1538/1 od 29.04.2019 godine, u kojoj se konstatuje da je isti ponuđač zadnji put prijavio i izmirio poreze i doprinose na lična primanja zaključno sa 11/2018 godine. Budući da je zadnji rok za prijavu i regulisanje ove vrste obaveza shodno uslovima Javnog poziva 2, Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije kao i zakonskih propisa Crne Gore je 90 dana do dana javnog otvaranja ponuda, te uzimajući u obzir da je javno otvaranje ponuda izvršeno dana 09.05.2019 godine, to je računajući 90 dana u nazad, krajnji rok za prijavu i plaćanje poreza i doprinosa na zaposlene bio zaključno sa 08.02.2019 godine. Kako je teret ispunjavanja i dokazivanja svih uslova za učešće na predmetni javni poziv, na strani ponuđača, da tenderska komisija shodno tački 5 stav 5 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, može razmatrati i cijeniti samo podatke koji su sadržani u ponudama, a da se tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno navodi: (citiramo:”Ponude koje su predviđenom roku dostavljenje bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa uslovima ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive”, kraj citata), te da ponuđač doo "Ajša" Rožaje, u dijelu dokazivanja OPŠTIH USLOVA za učešće na predmetni javni poziv, nije dokazao da je izvršio uredno plaćanje poreza i doprinosa na zaposlene u skladu sa zakonskim propisima Crne

Gore i uslovima javnog poziva i tenderske dokumentacije, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

2. Ponuda ponuđača doo "Ajša" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva jer isti ponuđač ne ispunjava operativne i kadrovske kapaciteta za učešće na predmetno odjeljenje. Naime, tačkom 4 – USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV stavom 5 jasno je precizirano "Ponuđači mogu učestvovati samo na odjeljenja koja ne prevazilaze svoju maksimalnu zapreminu sirovine do 250m<sup>3</sup> po prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca za 2018. godinu, a na osnovu potvrde Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca za 2018. godinu (**nije dozvoljena parcijalizacija odjeljenja odnosno podjela odjeljenja na više ponuđača**)". Detaljnim pregledom ponude, nalazimo da je isti ponuđač dostavio Uvjerenje Poreske uprave, P.J.Berane, Ekspozitura Rožaje, br.03/15-03-1530/1 od 26.04.2019 godine, kojim se konstatuje da je poreski obveznik doo "Ajša" Rožaje u 2018 godini imao prosječno 1/jednog zaposlenog radnika, što shodno naprijed navedenim uslovima javnog poziva i tenderske dokumentacije, znači da je ovaj ponuđač mogao da učestvuje samo na odjeljenja do 250 m<sup>3</sup> bruto drvene mase. Kako je odjeljenje 34b G.J."Crnja Ibarac" Rožaje, ima doznačenu bruto drvenu masu od 254 m<sup>3</sup> četinara, to ovaj ponuđač, nema pravo učešća na isto. Kako je teret ispunjavanja i dokazivanja svih uslova za učešće na predmetni javni poziv, na strani ponuđača, da tenderska komisija shodno tački 5 stav 5 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, može razmatrati i cijeliti samo podatke koji su sadržani u ponudama, a da se tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno navodi: (citiramo:"Ponude koje su predviđenom roku dostavljenje bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa uslovima ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive", kraj citata), te da ponuđač doo "Ajša" Rožaje, u dijelu dokazivanja USLOVA ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, nije dokazao da ima operativne/kadrovske kapacitete da učestvuje na predmetno odjeljenje, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.
3. Ponuda ponuđača doo "Ajša" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva jer isti ponuđač svoju ponudu nije dostavio u skladu sa upustvima ponuđačima za sačinjavanje i podnošenje ponude. Naime, tačkom 5 Javnog poziva – UPUSTVA PONUĐAČIMA ZA SAČINJAVANJE I PODNOŠENJE PONUDE, pod stavom 3 jasno je propisano " Ukoliko ponuda ne bude zadovoljavala sve uslove Javnog poziva i tenderske dokumentacije, kao i upustva za podnošenje ponuda, sistematizovanje i pečatiranje dokumentacije uz upotrebu jemstvenika kojim se onemogućava manipulacija, takva ponuda biće bez razmatranja odbačena", te da ovaj ponuđač nije dostavio finansijski dio ponude u skladu sa upustvima Obrazca 4, na način što je u koloni 3 dao pogrešnu ukupnu ponuđenu vrijednost jer istu nije iskazao množenjem

količine i ponuđene cijene, te da u istom obrazcu takođe nije ispisao rubliku za ukupno ponuđenu vrijednost riječima. Tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno se navodi "Ponude koje su u predviđenom roku dostavljenje bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa **uslovima** ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive", te da ponuđač doo "Ajša" Rožaje, nije poštovo upustva za sačinjavanje i podnošenje ponude, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista, ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije ponude ponuđača doo "Nikola" Berane, koja čini sadržaj ponude, utvrdila da je ista neispravna i neprihvatljiva iz sledećih razloga:

1. Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije koja čini sadržaj ponude ponuđača doo "Nikola" Berane, utvrdila da ista ponuda nije ispravna odnosno, da ista ne ispunjava uslove Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije a koji se odnose na utvrđivanje Operativnih kapaciteta za korišćenje šuma – utvrđivanje "maksimalne zapremine" sirovine, koja se shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije može dati ponuđaču na korišćenje. Naime, tačkom 4 - USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV stav 4 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, određeno je: "Tenderska komisija je ovlašćena da na osnovu utvrđenih tehničkih i kadrovskih kapaciteta ponuđača i već dodijeljene količine bruto drvene mase putem Javnog poziva 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2018 godinu (čiji ugovori se realizuju u 2019 godini), Javnog poziva 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu i **dugoročnih koncesija** (po osnovu važećih ugovora, i zaduženja izvršenih u 2019 godini), dodijeli ponuđaču "maksimalnu zapreminu", sirovine i to:
  - do 250 m<sup>3</sup> po prosječno zaposlenom radniku u 2018.godini, a na osnovu potvrde Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca za 2018. godinu".

Na osnovu navedenog a u skladu sa jasnim smjernicama za utvrđivanje "maksimalne zapremine", sirovine iz Obrazca 3 tačka A Tenderske dokumentacije, kojim je propisano da "Ponuđač može da bude izabran samo za broj odjeljenja za koje je ukupna zapremina sirovine manja od njegovih maksimalno utvrđenih operativnih kapaciteta, na osnovu utvrđene maksimalne zapremine sirovine do 250 m<sup>3</sup> po prosječnom zaposlenom radniku kod poslodavca, za 2018. godinu, uz oduzimanje već dodijeljenih količina bruto drvene mase putem Javnog poziva 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2018 godinu, Javnog poziva 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu i **dugoročnih koncesija** (po osnovu važećih ugovora i planiranih zaduženja za 2019 godinu)", Tenderska komisija je na osnovu podataka Službe za korišćenje šuma Uprave za šume br.4384 od

27.05.2019 godine i podataka Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika za 2018 godinu, utvrdila da je ponuda ponuđača doo "Nikola" Berane, neprihvatljiva iz razloga što je isti ponuđač ispunio "maksimalnu zapreminu" sirovine koja se može dati na korišćenje ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije, odnosno:

- Ponuda ponuđača doo "Nikola" Berane, za odjeljenje 34b G.J. "Crnja Ibarac", P.J. Rožaje, neprihvatljiva je iz razloga što je istom ponuđaču na ime aktivnih ugovora o prodaji drveta u dubjećem stanju po Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, već dodijeljena maksimalna zapremina sirovine do 250 m<sup>3</sup> po prosječno zaposlenom radniku u 2018 godini, a na osnovu Uvjerenja Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika ovog ponuđača za 2018 godinu. Isti ponuđač je prema zvaničnim podacima Službe za korišćenje šuma Uprave za šume br.4384 od 27.05.2019 godine, na ime aktivnih ugovora o prodaji drveta u dubjećem stanju po Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, dobio ukupno 20.705 m<sup>3</sup> bruto drvene mase. Takođe, isti ponuđač je prema zvaničnim podacima Poreske uprave br.03/15-3252 od 06.05.2019 godine, za 2018 godinu, imao 57 prosječno zaposlenih radnika, što množenjem sa 250 m<sup>3</sup> bruto drvene mase daje maksimalnu zapreminu sirovine od 14.250 m<sup>3</sup> bruto drvene mase, a predhodno je po Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, dobio ukupno 20.705 m<sup>3</sup> bruto drvene mase, čime je ispunio "maksimalnu zapreminu" sirovine koja se može dati ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije. Tenderska komisija je ovako postupila shodno svojim ovlašćenjima iz rješenja o formiranju komisije br.3687 od 08.05.2019 godine, ovlašćenja i smjernica za određivanje "maksimalne zapremine" sirovine iz Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije, odlučujući da ponudu ponuđača doo "Nikola" Berane, za predmetno odjeljenje odbije kao neprihvatljivu iz razloga što je isti ponuđač na osnovu aktivnih ugovora po Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, već ispunio maksimalnu zapreminu sirovine koja se može dodijeliti ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

Takođe, tenderska komisija je cijenila primjedbe ponuđača doo "Nikola" Berane, date na Zapisnik sa javnog otvaranja ponuda kao i Zahtjev ovog ponuđača br.70/19 od 07.05.2019 godine, kojim traži poništenje Javnog poziva 2 tumačeći da se radi o ponovljenom javnom pozivu 1, kojim su bitno promijenjeni uslovi učešća i našla da ista primjedba nema osnova, budući da su Javni pozivi posebni predmeti i da isti mogu imati različite uslove posebno u dijelu maksimalne zapremine sirovine koja se može dati ponuđačima na korišćenje u čemu je i bila razlika između Javnog poziva 1 i 2.

Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije ponude ponuđača doo "Pelengić Trade" Bijelo Polje, koja čini sadržaj ponude, utvrdila da je ista neispravna i neprihvatljiva iz sledećih razloga:

1. Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije koja čini sadržaj ponude ponuđača doo "Pelengić Trade" Bijelo Polje, utvrdila da ista ponuda nije ispravna odnosno, da ista ne ispunjava uslove Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije a koji se odnose na utvrđivanje Operativnih kapaciteta za korišćenje šuma – utvrđivanje "maksimalne zapremine", koja se shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije može dati ponuđaču na korišćenje. Naime, tačkom 4 - USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV stav 4 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, određeno je: "Tenderska komisija je ovlašćena da na osnovu utvrđenih tehničkih i kadrovskih kapaciteta ponuđača i već dodijeljene količine bruto drvene mase putem Javnog poziva 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2018 godinu (čiji ugovori se realizuju u 2019 godini), Javnog poziva 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu i dugoročnih koncesija (po osnovu važećih ugovora, i zaduženja izvršenih u 2019 godini), dodijeli ponuđaču "maksimalnu zapreminu", sirovine i to:
  - do 250 m<sup>3</sup> po prosječno zaposlenom radniku u 2018.godini, a na osnovu potvrde Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca za 2018. godinu".

Na osnovu navedenog a u skladu sa jasnim smjernicama za utvrđivanje "maksimalne zapremine", sirovine iz Obrazca 3 tačka A Tenderske dokumentacije, kojim je propisano da "Ponuđač može da bude izabran samo za broj odjeljenja za koje je ukupna zapremina sirovine manja od njegovih maksimalno utvrđenih operativnih kapaciteta, na osnovu utvrđene maksimalne zapremine sirovine do 250 m<sup>3</sup> po prosječnom zaposlenom radniku kod poslodavca, za 2018. godinu, uz oduzimanje već dodijeljenih količina bruto drvene mase putem Javnog poziva 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2018 godinu, Javnog poziva 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu i dugoročnih koncesija (po osnovu važećih ugovora i planiranih zaduženja za 2019 godinu)", Tenderska komisija je na osnovu podataka Službe za korišćenje šuma Uprave za šume br.4384 od 27.05.2019 godine i podataka Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika za 2018 godinu, utvrdila da je ponuda ponuđača doo "Pelengić Trade" Bijelo Polje, neprihvatljiva iz razloga što je isti ponuđač ispunio "maksimalnu zapreminu" sirovine koja se može dati na korišćenje ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije, odnosno:
  - Ponuda ponuđača doo "Pelengić trade" Bijelo Polje, za odjeljenje 34b G.J."Crnja Ibarac", P.J.Rožaje, neprihvatljiva je iz razloga što je istom ponuđaču na ime aktivnih ugovora o prodaji drveta u dubjećem stanju po Javnom pozivu 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2018 godinu i Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, već dodijeljena maksimalna zapremina sirovine do 250 m<sup>3</sup> po prosječno zaposlenom radniku u 2018 godini, a na osnovu Uvjerjenja Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika ovog ponuđača za 2018 godinu. Isti ponuđač je prema zvaničnim podacima Službe za korišćenje šuma Uprave za šume br.4384 od 27.05.2019 godine, na ime aktivnih ugovora o prodaji drveta u dubjećem stanju po Javnom pozivu 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2018 godinu i Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, dobio ukupno 48.116 m<sup>3</sup> bruto drvene mase. Takođe, isti ponuđač je prema zvaničnim podacima Poreske uprave br.03/13-2015/19 od 24.04.2019 godine, za 2018 godinu, imao 127,16

prosječno zaposlenih radnika, što množenjem sa 250 m<sup>3</sup> bruto drvene mase daje maksimalnu zapreminu sirovine od 31.790 m<sup>3</sup> bruto drvene mase, a predhodno je po Javnom pozivu 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2018 godinu i Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, dobio ukupno 48.116 m<sup>3</sup> bruto drvene mase, čime je ispunio "maksimalnu zapreminu" sirovine koja se može dati ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije. Tenderska komisija je ovako postupila shodno svojim ovlašćenjima iz rješenja o formiranju komisije br.3687 od 08.05.2019 godine, ovlašćenja i smjernica za određivanje "maksimalne zapremine" sirovine iz Javnog poziva 2 i tenderske dokumentacije, odlučujući da ponudu ponuđača doo"Pelengić Trade" Bijelo Polje, za predmetno odjeljenje odbije kao neprihvatljivu iz razloga što je isti ponuđač na osnovu aktivnih ugovora po Javnom pozivu 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2018 godinu i Javnom pozivu 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, već ispunio maksimalnu zapreminu sirovine koja se može dodijeliti ponuđaču shodno uslovima Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

Takođe, tenderska komisija je cijenila primjedbe ponuđača doo"Pelengić Trade" Bijelo Polje, date na Zapisnik sa javnog otvaranja ponuda kao i Zahtjev ovog ponuđača br.308/19 od 08.05.2019 godine, kojim traži poništenje Javnog poziva 2 tumačeći da se radi o ponovljenom javnom pozivu 1, kojim su bitno promijenjeni uslovi učešća i našla da ista primjedba nema osnova, budući da su Javni pozivi posebni predmeti i da isti mogu imati različite uslove posebno u dijelu maksimalne zapremine sirovine koja se može dati ponuđačima na korišćenje u čemu je i bila razlika između Javnog poziva 1 i 2.

Tenderska komisija je detaljnim pregledom cjelokupne dokumentacije Zajedničke ponude ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje, koja čini sadržaj ponude, utvrdila da je ista neispravna i neprihvatljiva iz sledećih razloga:

1. Zajednička ponuda ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva iz razloga što članica zajedničke ponude doo"Jela komerc" Rožaje, nije dokazala da u listu nepokretnosti ima u vlasništvu evidentiran poslovni prostor-pogon za primarnu i/ili finalnu preradu drveta. Naime, tačkom 4 Javnog poziva – USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, u dijelu dokazivanja TEHNIČKE OSPOSOBLJENOSTI, pod tačkom 1) propisano je " Dostavi dokaz o vlasništvu poslovnog prostora -pogona za primarnu i/ili finalnu preradu drveta – list nepokretnosti izdat od strane Uprave za nekretnine".



Naime, detaljnim pregledom ove zajedničke ponude u dilelu koji se odnosi na dokumentaciju članice zajedničke ponude doo "Jela komerc" Rožaje, utvrđeno je da je isti, u dijelu dokazivanja predhodno navedenog USLOVA ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, dostavio Posjedovni list Uprave za nekretnine P.J.Rožaje br.113-956-1731/2019 od 30.04.2019 godine, u kojem se u V listu, u koloni za evidenciju objekata, ne nalazi poslovni prostor-pogon za primarnu i/ili finalnu preradu drveta, već da isti ponuđač posjeduje livade, kuće kao i zgrade bez bliže namjene, odnosno bez jasno evidentiranog poslovnog prostora-pogona za primarnu i/ili finalnu preradu drveta. Kako je teret ispunjavanja i dokazivanja svih uslova za učešće na predmetni javni poziv, na strani ponuđača, da tenderska komisija shodno tački 5 stav 5 Javnog poziva 2 može razmatrati i cijeliti samo podatke koji su sadržani u ponudama, a da se tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno navodi: (citiramo:"Ponude koje su predviđenom roku dostavljene bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa uslovima ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive", kraj citata), te da članica navedene zajedničke ponude doo"Jela Komerc" Rožaje, u dijelu dokazivanja USLOVA ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, nije dokazao da ima jasno uknjižen i u vlasništvu poslovni prostor-pogon za primarnu i/ili finalnu preradu drveta, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

2. Zajednička ponuda ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva iz razloga što su članice zajedničke ponude: doo"Jela komerc" Rožaje i KD"Sloga" Rožaje istovremeno i članice, odnosno i nosilac konzorcijuma "JELA"Rožaje, koji ima aktivan dugoročni koncesioni ugovor. Naime, Javnim pozivom 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine, pod tačkom 3 – UČESNICI JAVNOG POZIVA u stavu 10 jasno je propisano "U slučaju da su ponuđači članice konzorcijuma koji imaju zaključen važeći dugoročni koncesioni ugovor, iste članice ne mogu samostalno nastupati već isključivo u obliku zajedničke ponude sa ostalim članicama konzorcijuma sa kojim imaju važeći dugoročni koncesioni ugovor ". Uvidom u poslovnu dokumentaciju Uprave za šume, nalazimo da su doo"Jela komerc" Rožaje i KD"Sloga" Rožaje, shodno Ugovoru o konzorcijumu iz 2012 godine, postale članice, odnosno, i nosilac konzorcijuma "Jela" Rožaje, sa kojim Uprava za šume ima aktivan Ugovor br.4923 od 05.09.2012 godine, o koncesionom korišćenju šuma za G.J."Crnja Ibarac", P.J.Rožaje, i da je po istom ugovoru, Prilogom ugovora 398 od 29.01.2019 godine, ovaj konzorcijum, u 2019 godini, zadužen ukupnom bruto drvnom masom četinarara u iznosu od 1.754 m<sup>3</sup>. Budući da su ove firme članice konzorcijuma koji ima aktivan koncesioni ugovor i koji je za 2019 godinu, zadužen drvnom masom, to su se članice konzorcijuma koji imaju aktivne koncesione ugovore a koji su zaduženi sa drvnom masom u 2019 godini, shodno tački 3 stav 10 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubjećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine, na predmetni Javni poziv, mogle javljati isključivo

u obliku zajedničke ponude sa ostalim članicama konzorcijuma sa kojim imaju zaključen koncesioni ugovor. Ovo posebno iz razloga što se shodno tački 4 stav 3 i 4 Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, svim ponuđačima, određivala "maksimalna zapremina" sirovine koja se mogla dodijeliti na preradu. Istim je propisano (citiramo:" Odbiće se kao neprihvatljiva ponuda ponuđača, koji su korisnici šuma po **dugoročnim ugovorima**, sa dodijeljenom količinom sirovine preko 250m<sup>3</sup>, po prosječno zaposlenom radniku kod poslodavca u 2018 godini, a na osnovu potvrde Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca u 2018 godini. Tenderska komisija je ovlaštena da na osnovu utvrđenih tehničkih i kadrovskih kapaciteta ponuđača i već dodijeljene količine bruto drvne mase putem Javnog poziva 3 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2018 godinu (čiji ugovori se realizuju u 2019 godini), Javnog poziva 1 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu i **dugoročnih koncesija** (po osnovu važećih ugovora, i **zaduženja izvršenih u 2019 godini**), dodijeli ponuđaču "**maksimalnu zapreminu**", sirovine i to: - do 250 m<sup>3</sup> po prosječno zaposlenom radniku u 2018.godini, a na osnovu potvrde Poreske uprave o prosječnom broju zaposlenih radnika kod poslodavca za 2018. godinu", kraj citata), te da bi dugoročni koncesionari koji su putem konzorcijuma sa Upravom za šume zaključili ugovore o koncesionom korišćenju šuma, ispunili uslov za učešće na Javni poziv, morali su na isti učestvovati u obliku zajedničke ponude svih članica konzorcijuma, na osnovu čega bi se, sabiranjem prosječnog broja zaposlenih radnika kod svih članica konzorcijuma, utvrdila maksimalna zapremina sirovine koja im se može dati na preradu, oduzimanjem količina koje su im već dodijeljene putem dugoročnih koncesionih ugovora po zaduženjima iz 2019 godine. Tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno se navodi: (citiramo:"Ponude koje su predviđenom roku dostavljene bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa **uslovima** ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive", kraj citata), da članice zajedničke ponude doo"Jela komerc" Rožaje i KD"Sloga" Rožaje, nisu ispunile uslove predviđene tačkom 3 stav 10 odnosno, da na predmetni Javni poziv nisu nastupali u okviru konzorcijuma sa kojom Uprava za šume ima zaključen i aktivan koncesioni ugovor, i da je isti konzorcijum zadužen bruto drvnom masom u 2019 godini, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

3. Zajednička ponuda ponuđača DOO„Timber King Montenegro“ Rožaje (nosilac ponude), doo"Šekom Kalač Š" Rožaje, doo"Prizma mont" Rožaje, doo"Azra kom" Rožaje, doo"Zlatni krš" Rožaje, doo"Bralić kompani" Rožaje, doo"Drvomontaža" Rožaje, doo"Dženo" Rožaje, doo"Delta comerc" Rožaje, doo"Zoro trade" Rožaje, doo"Jela komerc" Rožaje, KD"Sloga" Rožaje i doo"Wood Processing" Rožaje, je neispravna i neprihvatljiva iz razloga što članica zajedničke ponude doo"Wood Procesing" Rožaje, nije dokazala da u listu nepokretnosti ima u vlasništvu evidentiran poslovni prostor-pogon za primarnu i/ili finalnu preradu drveta. Naime, tačkom 4 Javnog poziva – USLOVI ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, u dijelu dokazivanja TEHNIČKE OSPOSOBLJENOSTI, pod tačkom 1) propisano je " Dostavi dokaz o

vlasništvu poslovnog prostora -pogona za primarnu i/ili finalnu preradu drveta – list nepokretnosti izdat od strane Uprave za nekretnine”.

Naime, detaljnim pregledom ove zajedničke ponude u dijelu koji se odnosi na dokumentaciju i provjerom tehničkih kapaciteta na terenu članice zajedničke ponude doo”Wood Procesing” Rožaje, utvrđeno je da je isti, u dijelu dokazivanja predhodno navedenog USLOVA ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, dostavio Posjedovni list Uprave za nekretnine P.J.Rožaje br.113-956-1699/2019 od 25.04.2019 godine, u kojem se u V listu, u koloni za evidenciju objekata, nalazi evidentiran poslovni prostor porodične kuće, bez bliže namjene, odnosno, bez jasno evidentiranog poslovnog prostora-pogona za primarnu i/ili finalnu preradu drveta. Takođe, od strane jednog broja učesnika predmetnog javnog poziva, Tenderskoj komisiji je dostavljen prigovor, u kojem se navodi da je članica zajedničke ponude doo”Wood Procesing” Rožaje, u dijelu dokazivanja tehničke osposobljenosti, dostavila posjedovni list sa evidentiranim poslovnim prostorom porodične kuće, bez bliže namjene, u kojem se ne obavlja djelatnost drvoprerade. Razmatrajući navode prigovora, Tenderska komisija je shodno ovlaštenjima iz tačke 4 stav 6 Javnog poziva, odlučila da provjeri ove navode, te je dana 26.06.2019 godine, bez predhodne najave, otišla na lice mjesta i ustanovila da se u istom prostoru porodične kuće, u svojini doo”Wood Procesing” Rožaje, nalazi poslovni prostor od 85 m<sup>2</sup> bez bliže namjene, da se u istom nalaze dvije stolarske mašine za polufinalnu i finalnu obradu drveta, da na licu mjesta nismo zatekli dokaze procesa rada (radnike, sirovinu, proizvode, piljevinu...). Takođe, budući da je ovaj ponuđač i predhodnih godina dostavljao sumljive podatke (organizujuću fiktivnu proizvodnju u ovom prostoru u vrijeme obilaska i provjere pogona od strane Tenderske komisije), vezane za dokazivanje tehničke sposobnosti, odnosno, posjedovanje pogona za primarnu i/ili finalnu preradu drveta, isti je bio pod strogom pažnjom koja je rezultirala provjerom na terenu i zaključkom Tenderske komisije da ovaj ponuđač dostavlja netačne podatke, pokušavajući da poslovni prostor porodične kuće, u kojoj su smještene dvije mašine za preradu drveta, predstavi kao pogon za drvoprerađu. Tačkom 5 stav 4 Javnog poziva 2 eksplicitno navodi: (citiramo:"Ponude koje su predviđenom roku dostavljenje bez svih traženih podataka i dokumentacije ili na način koji nije u skladu sa uslovima ovog Javnog poziva i tenderske dokumentacije neće se uzeti u razmatranje i biće odbijene kao neprihvatljive", kraj citata), te da je provjerom Tenderske komisije, utvrđeno da članica navedene zajedničke ponude doo”Wood Procesing” Rožaje, u dijelu dokazivanja USLOVA ZA UČEŠĆE NA JAVNI POZIV, nema u vlasništvu pogon za primarnu i/ili finalnu preradu drveta, istu ponudu shodno tački 5 stav 4 Javnog poziva, odbijamo kao neprihvatljivu jer ista ne ispunjava sve uslove iz Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije.

Polazeći od navedenog, saglasno uslovima Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, za 2019. godinu, broj 3009 od 12.04.2019. godine i Izmjena i dopuna Javnog poziva 2 za davanje šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju za 2019 godinu, broj 3435 od 25.04.2019.godine, i tenderske dokumentacije, komisija je postupila kao u dispozitivu ove odluke.

**PRAVNA POUKA:** Ponuđač ima pravo prigovora na ovu odluku Tenderskoj komisiji za sprovođenje postupka davanja šuma na korišćenje prodajom drveta u dubećem stanju, u roku od **pet dana** od dana dobijanja odluke. Prigovor se dostavlja **isključivo** na adresu: **Ul.M.Tošića br.4** Uprava za šume Pljevlja-Tenderskoj komisiji.

**Dostavljeno:**

- Ponuđaču na predmetnom odjeljenju;
- Upravi za šume;
- a/a.

**Tenderska komisija:**

1. Vule Bošković, predsjednik
2. Pavle Međedović, član
3. Nermina Šabović, član
4. Bojana Tanjević, član
5. Samra Đurđević, član

